

LA VOZ DE ORTIGUEIRA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE ORTIGUEIRA Y SU COMARCA

AÑO XXIV

88

Ortigueira 15 de julio de 1939

88

NUM. 1207

EDITORIAL

Galeazzo Ciano

Con voz de España, Barcelona y otras ciudades han ofrecido su mejor homenaje al ilustre huésped que desde hace días pisa tierra española.

Es nuestra nación sobria en los homenajes. Y no pone en ellos fanfarria y palabrería, sino emoción cálida junto al alma limpia de ruindades y bajezas. No es dado nuestro pueblo a la humillación servil, sea voluntaria o forzada. Nuestro mejor tesoro ha sido siempre la propia independencia en definir el pensamiento y emprender la acción con claridad, sin que nos amedrantase un temor liviano ni el no saber qué dirían de nosotros. Lo que hacemos es porque, como dice la voz popular, nos sale del alma. Y porque es así, la acción tiene calor y sinceridad. Barcelona, con voz de España, lo ha demostrado ante uno de los más valiosos colaboradores del Duce.

Cuando nuestro ministro Serrano Suñer fué a Roma, llevaba en su viaje el corazón agradecido de la Patria. En la propia tierra de Italia había de hacerse nuestro agradecimiento con palabra oficial de nuestro país. Así lo sentíamos, porque no en balde, ya terminada la guerra y de regreso los voluntarios, algo nos quedaba aquí como raíz de una firme hermandad: la sangre vertida. Esta expresión de reconocimiento perenne no era, ni mucho menos, hipotecar nuestro futuro. Bien claro se dijo entonces, para latir en el rostro de co-

mentaristas de mala fe. Nosotros hicimos la guerra por la UNIDAD, por la GRANDEZA y por la LIBERTAD de España. En nuestra lucha por la civilización, Italia quiso estar a nuestro lado. Y es tan sagrada para nosotros esta señal de amistad, que ni ahora ni luego sabremos olvidarla. El pueblo italiano, conocedor de nuestro orgullo pasado, de nuestro doloroso presente y del futuro glorioso que soñamos, dió a Serrano Suñer la muestra inequívoca de su simpatía. Porque bien pronto comprendió nuestro destino en lo universal.

Barcelona correspondió luego, al regreso del ministro español, con regocijo nacional por la presencia de España, como potencia efectiva, en el concierto europeo. El conde Ciano ha podido comprobar personalmente nuestro despertar juvenil y nuestra esperanza para el mañana. Ahora que el joven ministro italiano pisa nuestro país, podrá conocer los puros sentimientos del pueblo español. Y cuando lleve la presencia de Italia hasta las tumbas de los legionarios caídos por la causa de la civilización, sabrá que con idéntica emoción a la suya, detrás de él, España siente como suyas la gloria y el honor de estos héroes caídos. Porque además de la sangre tenemos otra deuda de gratitud con Italia: la de haber sabido comprender desde el principio cuál es nuestra actitud para hoy y para siempre. Dediquemos, por tanto al ilustre huésped de España el más cordial saludo de bienvenida al pisar esta tierra heroica y sufrida de España.

Otro acontecimiento!

¡Otra gran película Española!

La pareja ideal del cine español
JOSE CRESPO y MARIA ALBA
en la superproducción «Metro»

OLIMPIA

(Directa en español)

Un film de gran ambiente en
la Viena de los vales ensoñadores

Mañana Domingo en Cinema Ortigueira

A las 8 y a las 10 y tres cuartos

Además el siempre interesante

NOTICIARIO FOX MOVIE ONE NUM. 21

Las conversaciones entre el Caudillo y el Conde Ciano

El viernes después de la cena en honor del Conde Ciano, celebrada en Monte Igueldo, S. Sebastián, el ministro de la Gobernación, don Ramón Serrano Suñer, facilitó el siguiente comunicado oficial de las conversaciones sostenidas en San Sebastián entre S. E. el jefe del Estado, Generalísimo Franco, y el excelentísimo señor Conde Ciano, ministro de Negocios Extranjeros de Italia:

«En las conversaciones que el ministro de Negocios Extranjeros fascista Conde Ciano ha tenido con el Caudillo y con el Gobierno español, han sido examinados todos los problemas que interesan directa o indirectamente a los dos países. Este examen ha tenido lugar con la franqueza y la confianza que caracterizan las relaciones de los dos pueblos, indisolublemente ligados por las pruebas que, conjuntamente con Alemania han afrontado y vencido, relaciones que han tenido su última manifestación en la grandiosa acogida hecha al representante del Duce y de la Italia fascista y en los discursos cambiados entre el Caudillo y el Conde Ciano.

Ha sido comprobada una completa solidaridad de los puntos de vista y de propósitos y se ha decidido desarrollar la colaboración existente con el fin de que la amistad entre España e Italia, que es una realidad positiva en la política de Europa, pueda plenamente responder a los fines deseados por el Duce y por el Caudillo, en interés de los respectivos países y en el general del orden y de la civilización.»

VELADA LITERARIA

El lunes 17 de julio, en el Teatro de Beneficencia de esta villa, tendrá efecto un Certamen Literario, bajo el siguiente programa:

1.º Apertura del acto, por el Presidente de la Comisión.
2.º Presentación del Coro, dirigido por D. Jesús Marquez Cortiñas, que interpretará las siguientes piezas musicales:

«La Caridad», de Rossini.
«O sol d'a Primavera», letra del llorado Arzobispo de Compostela, Dr. Lago González, y música del maestro J. Torres C.
«P'ola pena d'a Marola» (ga-llegada).

3.º Lectura, por el vocal don Enrique Suárez, del trabajo «Sursum Corda», agraciado con el primer premio, por autor que ocultó su nombre.

Lectura, por el vocal D. Manuel Casariego, del trabajo «Quien no sepa rezar, que se meta en el mar», (adagio), premiado con el segundo premio, y cuyo autor también oculta su nombre.

Lectura, por su autor D. Tomás Vilar Castiñeiras, del trabajo «Dos aspectos del mar», agraciado con el tercer premio.

Lectura, por su autor D. Julio González Moros, del trabajo «¡Oh Sagrado Mar de España!», (Góngora), agraciado con accésit.

4.º Discurso del vocal don Feliciano Crespo, para la presentación del mantenedor.

5.º Discurso del mantenedor del Certamen y elocuentísimo orador P. Alcorta, Prior del Convento de Bilar.

6.º Interpretación por el Coro de la pieza musical «Salve estrella de los mares», (de El Molinero de Subiza), por C. Oudrid, y presentación de un apoteósico «Cuadro Plástico» compuesto por el artista D. Luis C. Catá.

Es necesario trabajar

Ha terminado feliz y victoriosamente la guerra. El nombre de España vuelve a sonar por el mundo con clarinadas de gloria y, unido a ella Franco asombra a la humanidad con su talento de Gran Capitán y sus excepcionales dotes de estadista, elegido providencialmente para colocar de nuevo en los tiempos pretéritos de su grandeza imperial; pero para que la victoria política y social de Franco llegue a su término con la celeridad asombrosa, por la matemática, de su victoria militar, es necesario que todos los españoles nos demos cabal cuenta de que es de imperativa necesidad seguir al pie de la letra y con la mayor presteza posible, las consignas que Franco nos dicte.

El Caudillo ha dictado ya, clara y contundentemente, la consigna: Producir. Es una palabra: es necesario trabajar. Trabajar con la fé y con el entusiasmo de quienes comienzan en los primeros albores de la vida —y en los primeros albores de la nueva vida estamos nosotros— a forjar el porvenir que ha de constituir un día el patrimonio de sus hijos. Trabajar intensamente, durante las horas que fuere necesario, sin importarnos cuántas puedan ser con el pensamiento puesto en Dios y el corazón en España, para que con los ojos del alma veamos que por nuestra decisión y entusiasmo, los montes, los valles y los ríos se levantan al conjuro de nuestro grito, en un deseo santo de acercarse al Cielo. Trabajar en la oficina y en el taller, con la pluma y con el arado para que un día cercano podamos ver alzarse sobre las ruinas materiales de nuestra Patria, destrui-

da por la vesania que los rojos de todo el mundo desencadenaron sobre ella y por la indiferencia amable de aquellos otros que no quisieron saber que existíamos cuando nuestros mejores hacían por toda la humanidad la oferta gloriosa de su sangre, la España próspera e imperial que los hijos de nuestros héroes tienen derecho a vivir.

Conservamos, por fortuna, todos los valores espirituales de la raza, merced a los cuales pudimos salir adelante, bajo la dirección del Caudillo, en la empresa, que a muchos parecía imposible, de nuestra salvación, pero es necesario que esos mismos valores se apliquen a las necesidades materiales de nuestra Patria, para emprender con ardor y patriotismo la tarea enorme de la reconstrucción nacional. Nos ha tocado vivir una época dura, de verdadero sacrificio. Nadie debe pensar que terminada la guerra ha podido llegar la hora de llevar la vida cómoda de tertulia de café y agradable bienestar; es necesario que todos nos demos cuenta de que sólo ha terminado la parte más dura, eso sí, del programa que nos corresponde desarrollar a los que hemos vivido las horas presentes. Muchas ciudades esperan que las piedras vuelvan a ocupar el sitio que antes ocuparon; son muchos los montes, abandonados siempre por los gobiernos de los siglos cómodos que necesitan millones de árboles; nuestras costas desean verse protegidas por centenares de barcos de guerra y los puertos de todo el mundo deben contemplar, otra vez, la Bandera Española izada en lo alto de nuestros barcos mercantes, en cuyas entrañas deben llegar los productos de nuestra tierra; pueblos enteros, de los que salieron el primer día de nuestra Era Azul millares de españoles que hoy vigilan nuestros actos, esperan de nosotros que les llevemos la luz y el agua, que construyamos carreteras y caminos de hierro, para que, reconstruyendo sus hogares de acuerdo con las leyes más elementales de la moderna sanidad, puedan alcanzar la vida humana a que les da derecho su condición de españoles. España entera, en una palabra, está pendiente de cada español. Han cesado de hablar los cañones, pero es indispensable que comiencen a hablar las azadas. El Caudillo ha dado la norma: Trabajar.

No pierda la gran producción que mañana domingo se pasa en Cinema Ortigueira. Vea

OLIMPIA

Ayuntamiento de Madrid

BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito Pesetas 17.000.000
Id. desembolsado 11.000.000
Fondo de reserva 8.000.000

Casa Central: LA CORUNA

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas de Morrazo, Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, El Ferrol del Caudillo, Fonsagrada, La Estrada, Guardia, Lugo, Marín, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Mugis, Noya, Orense, Ordenes, Padrón, Pontevedra, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puente deume, Ribadavia, Ribadeo, Rua-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, Vigo, Villalba, Vimianzo, Vivero.

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

A la vista 1'00 por cien anual
A tres meses 2'00 »
A seis meses 2'50 »
A doce meses 3'00 »
CAJA DE AHORROS 2'00 »

CAJAS DE ALQUILER DESDE 20 PESETAS AL AÑO
Depósitos de Valores y cobro de cupones

Todas las operaciones de Banca y Bolsa

América, la proveedora de Europa

En los países de Europa en el siglo XVI, siglo supersticioso, el tomate, ese buen señor que tanto trabajo dió a las damas, pasándose sobre su cutis, dándoles frescor y ternura, se le consideraba «una fruta extranjera con poderes maléficos» especial para inclinar el corazón hacia determinado amor, y creciendo en fama de servidor de la *majía negra*, tomó el título nada agradable de venenoso.

La Revolución Francesa sacó al tomate del desgraciado renombre. Los aristócratas de Francia, nunca lo habían probado, pero un ciudadano francés, que abrió un restaurant en París en el año 1873, los sirvió a sus parroquianos como un manjar de republicanismo. Ya en camino de la democracia, entró por la ancha puerta del pueblo y se hizo popular.

Hoy día se cuenta por millones que comienzan las comidas con una capa de jugo de tomate por la simple pero poderosa razón, de que los sabios han descubierto riquísimas vitaminas y también la sorprendente revelación que los antiguos Indios de América Central y del Sur, lo utilizaban con gran eficacia como medicamento contra algunas enfermedades.

Y siguiendo con la buena historia de algunos productos americanos, que le han dado al mundo tanto de su civilización actual, llegamos hasta Cortés, el glorioso Almirante que quemó las Naves en un gesto supremo de Conquistador.

El español vió a los *astecas* tomando un brebaje hecho de una semilla que ellos llamaban *cacauatl*, de un gusto amargo y que con el tiempo, se le ha dado el nombre de cocoa. Los españoles le agregaron azúcar, pero mantuvieron en secreto esta bebida cerca de un siglo. No fué hasta 1657, que un francés abrió el primer negocio de Cocoa en Londres. Los ingleses le agregaron leche, y de esta manera nació el chocolate de leche actual.

En 1638, cuando la Condesa de Chichen, esposa del Virrey del Perú, estaba agonizando de cierta fiebre, y

los médicos europeos habían perdido toda esperanza de salvación, un indio ha pedido insistentemente de algunos allegados a la Condesa usar de su sabiduría, y logró curarla con un procedimiento de origen remoto en sus antepasados, y que consistía en una sustancia, perteneciente a la corteza de un arbusto peruano. Fué así que nació para la Ciencia Occidental la valiosa quinina. Sin ella el hombre blanco no hubiese podido emprender la conquista de los trópicos, y el canal de Panamá sería posiblemente un mito, durmiendo en el cajón de los escritores de los ingenieros.

Los españoles, en sus peregrinaciones por América, descubrieron un día el tributo de los *olmeca* o «pueblo de la goma». Les vieron como hacían incisión en determinados árboles, y luego endurecían el líquido extraído sobre humeantes fogatas, y al lograr aquélla cierta consistencia, lo moldeaban en extrañas muñecas y pelotas que luego eran utilizados para sus juegos.

De allí parte la grandeza de toda la industria, que ha servido en forma prodigiosa tanto en la mecánica en sus más rudimentarias manifestaciones hasta los más útiles inventos de la Ciencia en especial los creados para la medicina en el renglón de farmacia.

Luego del diario de Colón, en su segundo viaje a América, nos dice de una seda hallada en esas tierras, y que era el algodón tejido en forma maravillosa por los indígenas. También de los peruanos parte el hallazgo de los tintes, para géneros, como el ser la grana, el añil y muchos otros.

¿Que pasaría en el mundo si le quitaron todas estas conquistas?

No se puede negar que los europeos han hecho de ellas el centro de su vida tanto en lo comercial como en aquellos que atañen directamente con el alimento, el bienestar y la tranquilidad. Si alguien en el mundo, con su poder sobrenatural, lograra anular todo esto, el globo se convulsionaría, estallarían en hostilidad, sufriría la terrible condena de ver hundirse a toda una civilización, des-

de su base económica; en el más puro resultado de las matemáticas, hasta la conquista espiritual siempre y en lo que a la vida ciudadana se refiere, marcha aparejada a la material.

Si bien es cierto que mucho le debe América a Europa, también es necesario destacar con la largueza que América supo pagar esa deuda, hasta el extremo que se puede contemplar el caso de que sea en realidad Europa la que ha sido conquistada, con la diferencia que los ejércitos americanos, han sido formados de patatas, maíz, algodón, quinina, etc.

Javier L. REGUERA.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 31 de mayo Rosendo Montero Lourido, de Feás; María Estrella Yañez Blanco, de S. Cristóbal; María Josefa Teijeiro Porta, de Insua; y Luis Vicente Lorenzo Lage, de Cariño.

Día 1 de Junio María Josefa Novo Teijeiro, de la Piedra; y María Lourdes Constantina Mechoso Rey, de Senra.

Día 2 M^a. García Riola, de Landoy.

Día 3 M^a. Perfecta Rego Paz, de Devesos.

Día 5 Santiago Javier Loureiro Pena, de Landoy.

Día 6 M^a. del Carmen Penado Guerreiro, de San Salvador y Francisco Javier Teijido Fragueta de Cariño.

Día 7 Rosario Adela Carrodegua Garrote, de Feás.

Día 8. Leonardo García Lamelas, de Céltigos y Salvador José Piñón Pena, de Luhía.

Día 9. Rita Alonso Hevia, de la Piedra. Saturnino Blanco Lage, de Mosteiro y José María Pedre Rico, de Yermo.

Día 10. Carmen Isabel Peña Aneiros, de Yermo.

DEFUNCIONES

Día 19 mayo, Andrés Vidal Ameneiro de Cariño, 49 años casado, hepatitis.

Día 20 M^a. Fernández Rey de Sta. M^a de Mera, 83 años viuda, arteriosclerosis.

Día 21 Carmen Sánchez Quintana de S. Adrián, 5 años soltera, meningitis.

Día 24 Manuel Villar Alvelo de Feás, 60 años casado, neoplasia gástrica; y Conrado Pita Pérez de Feás, 10 años soltero, meningitis.

Día 27. Vicenta Pajón Prieto, de Santa María de Mera, 68 años casada; carcinoma uterino y María Teresa Gómez Paz, de Senra, 11 meses; bronquitis aguda.

Día 31. Vicente Picos Freireiro, de Cariño, 15 años; meningitis tímica y José Loureiro Martínez, de Landoy, 74 años casado; neoplasia gástrica.

MATRIMONIOS

Día 7 de mayo Constantino Gómez Fernández con M^a. Fernández Maragoto, de Loiba.

BANCO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA.—CANTÓN PEQUEÑO 13 AL 20
CAPITAL 10.000.000 DE PESETAS

SUCURSALES: Betanzos, Barco de Valdeorras, Carballo, Cedeira, Cedeira, El Ferrol, La Estrada, Lugo, Lalín, Mondoñedo, Monforte, Mellid, Noya, Ordenes, Orense, Puente deume, Padrón, Rua Petín, Rivadavia, Santa Marta de Ortigueira, Santa Eugenia de Riveira, Santiago, Sarria, Villagarcía, Vallalba, Vigo, Verín.

Intereses en { A la vista 1'00 por 100
A tres meses 2'00 »
A seis meses 2'50 »
A un año 3'00 »
Caja de Ahorros 2'00 »

Realiza de toda clase operaciones de Banca y Bolsa

AL REGRESO

Sonó el clarín de llamada, la Madre Patria estaba en peligro; abandonó padres, mujer, hijos y cambió su vida sedentaria de despacho por la de las armas. Iba alegre, sonriente, seguro de que el ideal de todos sus camaradas y el suyo lo conquistaría. Detrás quedaron aquellos que se debían encargar de la administración, justicia, trabajo en la retaguardia, tareas mas que suficiente y tan dura (en lo moral sobre todo) como la de la trinchera.

Otros llenos de juventud, que se titulaban patriotas, se agazaparon, se escondieron, pusieron mil pretextos para no tener que empuñar el fusil. Para estos, él tuvo una sonrisa de desprecio y desdén.

Varios meses junto a la muerte hicieron de él un hombre severo, duro, idealista. La guerra cumplía su fin, la purificación espiritual de los pueblos; esto es necesario y lo habrá mientras el mundo exista.

Allí aprendió que las palabras «Amarás al prójimo como a ti mismo...» no eran una frase solamente; vió como entre las granizadas de balas cuando unos caían, los camaradas solícitos, arriesgándose más aún, acudían a recogerlos y les prodigaban toda clase de cuidados. Aprendió también que en el frente no había clases, ni distinciones, todos eran hermanos soldados; no existía tampoco el «mío ni tuyo», lo de uno

se repartía con alegría con los demás, gozando de esta manera de todas las primicias.

Se sentía feliz, completamente feliz, sin acordarse de los ratos interminables bajo la metralla, ni de la lluvia que se adentraba hasta los huesos, ni de la helada manifiesta que convertía las ropas en cartón de hielo.

Volvió a la ciudad, con un corto permiso, para que su cuerpo fatigado descansara. Encontró a sus amigos firmes en el trabajo, silenciosos y activos procurando que nada faltase. Pero también, vió con indignación que todos aquellos que habían puesto tantos inconvenientes para ir a la lucha, paseaban hoy con aire marcial diversos uniformes, con entorchados, estrellas, cordones. Ganados acaso en una discusión entablada en la barra de un bar americano, o bien intrigando entre los jefes, repartiendo comidas y sonrisas.

Su aspecto era completamente guerrero y autoritario, mandaban convencidos de su autoridad y prestigio conquistados en la Ciudad.

La vista de tanta inconsciencia y frivolidad en horas tan hermosas como trágicas le ahogaba. Escapó enseguida a reunirse con sus Camaradas que significaban la Verdad; y en el camino, viendo los campos mojados de sangre, pensó QUE AL REGRESO AUN LES QUEDABA MUCHO POR HACER.

E. Blanco.



EL JOVEN

Manuel Bellón Crego

Que el 22 de julio de 1938, en el frente de Cataluña, dió su vida por Dios y por la Patria, a los 21 años

— D. E. P. —

Sus afligidos padres D. Manuel Bellón Pena y Doña Dolores Crego Fernández; hermanos Antonio, Teresa, José y Cándido; abuela Doña Maximina Fernández Gómez, tios, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades concurran a las honras fúnebres que en la Iglesia parroquial de Landoy tendrán lugar el 22 de julio del año actual, por cuyo favor le vivirán eternamente agradecidos.

SANDOMINGO, CASARIEGO Y C^{IA}, S. L.

(Antes Sandomingo Hno. y Casariego)

ORTIGUEIRA-CARIÑO

CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA

Administradores subalternos de la Compañía Arrendataria de Tabacos

Fábricas de conservas, escabeches y salazones de pescados en Cariño y Cedeira, «LA ORTEGALESA» (Marca registrada)

DEPOSITOS DE SAL EN ORTIGUEIRA Y CARIÑO

Especialidad en la preparación de anchoas en salmuera. Exportación para distintos países de América, Asia y Europa

18 de julio

La fiesta del Trabajo

El día 18 de julio, aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, se celebrará en toda España la Fiesta de la Exaltación del Trabajo.

Es ésta una fiesta típicamente nacionalsindicalista, que el Caudillo ha hecho coincidir con el 18 de julio, queriendo indicar con ello, que si España logró vencer a sus enemigos por medio de las armas había de ser ayudada por el trabajo.

La grandeza de nuestra Patria, lo mismo que su libertad, no serán posibles si no se funden, a la vez, en la fortaleza de nuestro Ejército y en el trabajo constante de todos los españoles. Milicia y trabajo han quedado hermanados por voluntad del Caudillo como los dos puntales sobre los que descansan el poderío y las fuerzas creadoras de la grandeza de España.

Pero esta Fiesta de la Exaltación del Trabajo, no viene bajo el signo amenazador del odio, ni de las luchas de clases. Nuestro concepto del trabajo no se limita al de una clase del mismo: el trabajo manual, sino al trabajo en todas sus categorías, desde la más elevada a la más baja.

Trabajador para el nacionalsindicalismo es, quien dedica su actividad intelectual o manual en orden al decoro y holgura de su vida y al mejor desarrollo de la economía nacional, como acertadamente lo define el Fuero del Trabajo en su primer párrafo.

Por ser el trabajo un bien para los individuos y para la nación, el Estado le otorga los máximos privilegios y honores. La Fiesta de la Exaltación del Trabajo adquiere un rango especialísimo dentro del marco de la vida nacional.

De este concepto unitario del trabajo nace el concepto de empresa, que es su natural consecuencia, ya que la empresa es el organismo primario donde se reúnen los tres elementos de la producción con el fin de crear riquezas y valores.

En toda empresa, por muy rudimentaria que sea, se encuentran estos tres elementos, aunque algunas veces puedan estar confundidos en una sola persona. Toda empresa necesita un capital más o menos grande, una técnica más o menos complicada y una mano de obra que realice el trabajo.

Si uno de los tres elementos de la producción queda postergado, la empresa no puede marchar, es incapaz de producir. Como consecuencia de la armonía de estos tres elementos, nace la producción perfecta, la producción que necesita España.

El día 18 de julio está dedicado a poner de relieve esta unión y armonía en el trabajo. Es la fiesta de colaboración y no de

odio. Es la fiesta en que se sentirán unidos los tres elementos, indisolublemente unidos, porque los tres no sirven a intereses particulares, sino al interés supremo de la nación; porque ninguno, sabe podrá emplear su fuerza contra el otro, en detrimento de la justicia y de la Patria; porque por encima de unos y de otros, se encuentran la grandeza de España y el poder de la nación.

Fiestas del Carmen

Continuación del programa de fiestas en honor a la Virgen del Carmen que darán comienzo en esta Villa, en el día de hoy

Día 16

Después del toque de Diana por las bandas de música, a las 10 y media, se reunirán las Comisiones y Representaciones frente a la Ayudantía de Marina para asistir a la solemne misa cantada y luego concurrir en la plaza de Calvo Sotelo al acto de rendir homenaje a la vejez del Marino y reparto de dinero, siendo obsequiados los ancianos marineros, con una comida en las dependencias de la Ayudantía de Marina.

A las 12 concierto musical en el Cantón.

A las 4 y media, solemne procesión que se dirigirá a la bahía y se depositará en el mar una monumental corona.

Terminado el acto, continuará la procesión y una vez en la Iglesia se cantará una Salve.

A la terminación de los actos religiosos, desfilará la Compañía de desembarco del Torpedero con música y banda de cornetas y tambores por las principales calles de esta villa, dirigiéndose después a bordo.

Acto seguido las Bandas de música seguirán tocando en el Malecón durante la tarde.

A las 10 de la noche, gran baile popular en la Alameda con gran iluminación y profusión de adornos haciendo funcionar el buque de guerra de nuestra Marina Nacional sus potentes reflectores que irradiarán de luz toda la villa y pueblos adyacentes.

Lunes día 17

A las 11, misa de Requien en memoria de los marinos Caídos en defensa de la Patria.

A las 4 de la tarde, gran excursión marítima para visitar la unidad de la flota Nacional que estará fondeada frente a Fornelos.

A las 10 y media de la noche, Velada en el Teatro, celebrándose el Certamen literario en el que se dará lectura a los trabajos presentados, con arreglo a las bases ya publicadas. En los

Coros que integran distinguidas señoritas y jóvenes de esta villa, cerrándose el acto con la exhibición de unos Cuadros plásticos en los que toman parte bellas señoritas de la localidad.

Será mantenedor del culto acto el elocuentísimo orador Sagrado R. P. José de Alcorta, Superior de los Misioneros del Corazón de María, de Baltar, que será, además, el en cargado de pronunciar el panegírico de la Santísima Virgen del Carmen en la Misa Solemne.

Este acto será objeto de programa especial.

NOTA: Nuestro Ayuntamiento obsequiará con una comida íntima a la representación de nuestra Marina Nacional.

Subsidio al Ex-combatiente

Orden de 19 de Junio de 1939 complementaria de la de 30 de Mayo de 1939 para aplicación del Decreto de 16 de Mayo de 1939 sobre Subsidio al ex-combatiente.

Para aplicación del Decreto de dieciséis de Mayo de mil novecientos treinta y nueve, creando el Subsidio al ex-combatiente, y como complemento de la Orden dictada en treinta del mismo mes, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Artículo 1.º Los beneficios concedidos a los ex combatientes por Decreto de dieciséis de Mayo de mil novecientos treinta y nueve, deberán solicitarse necesariamente en las Comisiones Locales del Municipio, donde los interesados se hallaren empadronados al tiempo de su incorporación a filas, o en otro caso en el que hayan percibido sus familiares el Subsidio al Combatiente durante los seis últimos meses.

Las Comisiones Locales exigirán a todo solicitante del Subsidio, certificación en que consten los extremos a que se refiere el párrafo anterior, sin cuyo requisito se negarán a tramitar los expedientes incoados.

Artículo 2.º Las Comisiones Locales, en el plazo de diez días, revisarán todos los expedientes de Subsidio al excombatiente cuyos beneficios hubieren sido ya concedidos al tiempo de la publicación de esta Orden, exigiendo a los interesados la presentación del certificado preceptuado anteriormente. La no presentación de este documento en el plazo de quince días será motivo de baja en el padrón de beneficiarios.

Artículo 3.º Los individuos a quienes corresponda percibir el Subsidio durante el plazo de treinta días, en virtud de hallarse comprendidos en la regla quinta, artículo tercero del Decreto, no tendrán obligación de inscribirse en los Registros de Co locación ni será necesaria, por consiguiente, la presentación del certificado exigido en el párrafo tercero, artículo octavo del mencionado Cuerpo Legal.

Continuará

Lugar acasurado se vende en la parroquia de Freixas en el sitio conocido por Castello, de 25 fanegas de tierra labradía y montes. Para informes dirigirse a Jesús Yañez Vidal de la Magdalena o a su p. opietaria Nieves Pérez. Orillamar 1, La Coruña.

"HOTEL MODELO CUBANO"

DE

JOSE VILLAR Y VILLAR

Situado en lo más céntrico— Próximo a todas las salidas de autos de línea— Habitaciones amplias y ventiladas, todas exteriores

COCINA ESMERADA

Galiano 44. FERROL

FUNERARIA

FRANCISCO FONTELA

Establecida en la carretera general, en esta Villa, donde se confeccionan ataúdes de todas clases y a precios sumamente reducidos.

Nº CONFUNDIRSE: al lado del comercio de D Manuel Blas.

VIUDA DE PEDRO FERNANDEZ

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

Despacho y almacén

Taller y estación TUDOR

Canalejas, 91 e Iglesia, 106

Canalejas 136

Distribuidora de luz y fuerza en Maniños, Barallobre Fene, Perlío y Sillobre.

Administración eléctrica de FENE-MANIÑOS

Reparaciones de Motores, Magnetos, Dinamos. Instalaciones eléctricas y montajes. Estación de reparaciones de acumuladores y cargo.

Telegramas y Telefonemas FERNANELECTRIC

Teléfono 118

FERROL

Salvador Fernández Martínez

Médico de las clínicas de cirugía del Gran Hospital de Santiago

Algalia de arriba 41-2.º

Consulta de 4 a 7 tarde

CASA COBELO

Pone en conocimiento de su numerosa clientela que recibió una gran partida de

CALZADO DE CABALLERO

Brodequines y zapatos. También se recibió un inmenso surtido en alpargatas, sandalias Medias, Calcetines, Perfumería, etc., con precios autorizados legalmente para su venta. Muy pronto recibirá el de Señora y Niñas y la sandalia blanca.

CASA COBELO al reanudar sus actividades comerciales, saluda a sus favorecedores.

CASA COBELO -- Ortigueira

NOTA.—No estropee su ropa con tintes malos. En CASA COBELO los conseguirá V. en todos colores, de la clase que ya el público conoce.

Adolfo de la Lama

Partos y en fermedades de la mujer

Medicina en general

Frente a la Casa CANOURA

TELEFONOS: En Sta. Marta núm 13

En Cariño 2

Los lunes y viernes consulta en Cariño

En breve abrirá su Consultorio en la Avenida del General Franco

CASA CANOURA - RELOJERIALA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE BAJO EL CIELO
AZUL DEL CONDADO ORTEGALÉSEl hecho de trabajar todos sus artículos en gran escala, permite vender a precios sin competencia.
Por lo que no es extraño, que toda persona inteligente y de buen gusto haga sus compras en esta Casa.

EMBLEMAS NACIONALES DESDE 15 CÉNTIMOS A 15 PESETAS

Teléfono n.º 10 **CASA CANOURA** Administración de Loterías**HOTEL SEVILLA**

(ANTES PARIS)

PROPIETARIO:

BENIGNO RODRIGUEZ

OLMOS 28 ESQUINA A CASTELAR

LA CORUÑA

SITUADO EN LO MAS CÉNTRICO DE LA POBLACIÓN

Todas las habitaciones exteriores y con agua corriente. Cuartos de baño. Excelente trato.
Precios económicos.**"LA ORTEGANA"****Gran Fábrica de chocolates**

-DE-

SANTIAGO PUENTE

CALLE REAL NÚM. 1-ORTIGUEIRA

CHOCOLATÉ FAMILIAR

Elaborado según las prescripciones de la R. O. de 23 de marzo de 1922. Fórmula aprobada y depositada en el Laboratorio Municipal de Ferrol.

Tintorería "Madrid-Paris"

Esta acreditada casa, acaba de recibir un gran surtido en tintes de las mejores marcas alemanas, especialmente en azul y negro.

Señora: no estropee sus ropas tiñendo en casa con productos de marcas desconocidas, y mande sus trajes a esta casa, que le quedarán completamente nuevos. Calle del Salgueiro (cerca del Casino)

Luciano Calvo Moreiras

ABOGADO

Por fallecimiento de su padre D. JOSE ANTONIO CALVO MONTERO (q. e. p. d.), se ha hecho cargo de su despacho, continuando con el bufete abierto en el mismo domicilio.

**II AUTOMOVILISTAS!!
YA ESTA AQUI**

La COMERCIAL PIRELLI S. A., surte todas las medidas de cubiertas y cámaras para automóviles con el 15 por ciento sobre tarifa 1936.

Entregas: Ocho días después de recibir las solicitudes AVALLADAS.

Representante para este Distrito

Antonio L. Pedre
ORTIGUEIRA

ESCOJA USTED SU RECEPTOR ENTRE LOS

MODELOS DE GRAN DISTINCION DE 1936

Bida una demostración gratis a su domicilio

PHILIPS-RADIO

LOS FABRICANTES DE TELEVISION MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

Antes de comprar un receptor de radio, asegúrese Vd. de que lleve el símbolo de la calidad representado por el emblema de PHILIPS. Vea y escuche por sí mismo, sin la sugestión de personas extrañas, cualquiera de los receptores PHILIPS y experimentará una sensación musical que, por su rara perfección, será de gran memoria por largo tiempo.

SECCION AGRARIA

Sal

Ha terminado la descarga de la Sal, los veleros «Artabro» y «San Juan» que para la Federación Agraria de Ortigueira condujeron.

Como no alcanzaron dichas partidas para atender a las necesidades de los asociados, se están haciendo gestiones para contratar otro cargamento.

Superfosfato de Cal

Se están haciendo gestiones para que en el próximo mes de agosto llegue el primer cargamento de Superfosfato de Cal para distribuir entre los Asociados de la Federación Agraria.

Roostam

Se ha recibido una nueva partida de este alimento concentrado para el engorde de toda clase de animales y aves.

Verkalbin

También se ha recibido en la Federación Agraria una partida de este producto que tan buenos resultados está dando para evitar el aborto y la infertilidad estado de celo de las vacas, según nos comunican los labradores que lo han usado entre los cuales recordamos a D. Pelayo Alonso de Barbos y a D. Ehas Romero de Quiña. Se vende en paquetes de 1 kilo y de medio al precio de 15'50 y 8 pesetas respectivamente.

Sulfato de cobre

Quedan algunas existencias de este producto en el almacén de la Federación Agraria que se facilita a los asociados que lo precisen para el sulfatado de las patatas.

Partida de Garrofatiná

Se ha recibido en la Federación Agraria una partida de este alimento leguminoso para el engorde de toda clase de animales, especialmente para cerdos por su alto valor nutritivo, igual o mayor que el del maíz. Se vende a los asociados al precio de 70 pesetas los 100 kilos en sacos de 60 kilos.

Nitrato de Chile

Se terminaron las existencias de la última partida de este fertilizante por la Federación Agraria, haciéndose gestiones para la adquisición de otra partida.

Venta de dos piezas de tierra labradía en la parroquia de Lubiá, lugar de Quintá, propiedad de Gonzalo Area. Para informes dirigirse a Jesús Yañez Vidal en la Magdalena, en esta Villa.**Vendo** otros cinco carros de labranza, muy baratos Plácido Peña, Couzadouro, 1-5. P**Hotel "La Paz"**

LA CORUÑA

San Andrés 123

Casa de toda confianza

PENSIÓN DIARIA 8 pesetas

DE LA SEMANA

CINEMA ORTIGUEIRA

Para mañana domingo, el gran estreno «Metro» EN ESPAÑOL actuando como primeras figuras la pareja ideal de nuestro público José CRESPO y María ALBA. Es una superproducción de gran ambiente en la Viena de los vales ensoñadores, que lleva por título:

OLIMPIA

Además el siempre interesante Noticiero FOX

MOVIETONE N.º 21

con el Papa Pío XII toma posesión de San Juan de Letrán, la Moda femenina, Firma del pacto de alianza Germano-Italiano.

Las sesiones serán a las 8 y a las 10 y tres cuartos.

El próximo martes, Fiesta Nacional, un gran programa en ESPAÑOL.

EN BREVE:

UNA CANCION, UN BESO,

UNA MUJER

CENTINELA DE BRONCE

EL NOVIO MISTERIO

ALTA ESCUELA

TRAVIESA JUVENTUD

y siempre las mejores películas

DE CORREOS

Desde el día 15 al 25, inclusive, del mes actual, es obligatorio para el franqueo de la correspondencia adherir un sello sobreporte de 10 céntimos como Homenaje al Ejército.

La correspondencia franqueada con menos de 15 céntimos no necesita dicho sobreporte.

MONUMENTO AL SAGRADO

CORAZON DE JESUS

Hállase entre nosotros el Muy Ilustre Sr. D. Ferreol Hernández, Maestro de Ceremonias de la S. I. Catedral de Avila, Catedrático del Seminario y miembro de la Real Academia de la Historia, Director de la revista «El Magisterio de Santa Teresa de Jesús», que viene a conocer Galicia y sus bellezas naturales, que se halla encantado en la comarca de Ortigueira. Es portador de una artística maqueta para nuestro futuro monumento al Sagrado Corazón de Jesús, en el Campo de la Torre, obra del ilustre escultor D. Aniceto Marinas, autor del Corazón de Jesús del Cerro de los Angeles, destruido por la furia iconoclasta de los sin Dios y sin Patria.

PLATO UNICO

Durante el pasado mes de junio han recaudado por «Plato Unico» lo siguiente:

Cedeira	1024'60
Cerdido	709'24
Mañón	963'20
Moeche	568'60
Puentes	1.154'70
S. Saturnino	1.338'85
Somozas	744'35
Valdoviño	1.201'80

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado Cura ecónomo de Ladrado, D. Manuel Pol López.

Capellán de esta villa, don Eulogio Fernández Murias. Eñhorabuena y bienvenidos.

PLANTILLAS 1936

Se ha publicado una Orden disponiendo que todas las Empresas, en el plazo de 15 días restablezcan las plantillas que tenían en 20 de julio de 1936, las cuales podrán ser reducidas a las existentes en 16 de febrero del mismo año si el aumento de personal fué debido a la imposición marxista de dicha fecha. Tendrán derecho preferente a ocupar las vacantes los individuos que fueron despedidos por no pertenecer a sociedades marxistas y que hayan servido en las del Ejército, considerándose como presentes en las Empresas el tiempo de servicio en el Ejército.

DE SOMOZAS

Prometen estar brillantísimas las fiestas que en honor a Santiago Apostol, patrón de la capitalidad de este municipio, tendrán lugar los días 24, 25 y 26 del corriente.

La Comisión trabaja incansablemente para que aquellas resulten animadísimas, estando contratadas dos bandas de música, una del Ferrol del Caudillo y otra de Ortigueira.

Amenizará también las fiestas un coro gallego de los más prestigiosos de la Región, con parejas de bailes.

La Casa de la Viuda de don Pedro Fernández está encargada de la instalación eléctrica y los hermanos Millarengo de Jubia, de la sesión de fuegos de artificio.

La función religiosa este año será extraordinaria pues el dignísimo párroco y Arcipreste D. Manuel Bernabé Legazpi López, desea darle gran realce rindiendo así homenaje al mismo tiempo a los combatientes licenciados.

VAPORES A AMERICA

Tiene anunciada su salida para New York de Lisboa, el vapor «Saturnia» el 20 del actual.

Para la Habana, el 5 de agosto, de Lisboa, la motonave «Orinoco».

LUTO NACIONAL

Con motivo del 3.º aniversario del asesinato del señor Calvo Sotelo, se declaró Día de Luto el pasado jueves por la mañana, y por lo tanto, inhábil a los efectos oficiales.

En esta villa las casas lucían colgaduras con crespones y en la parroquia se celebró un funeral al que concurrió todo el pueblo.

SALIERON

Para el Ferrol del Caudillo, D. Marcial Lens y esposa, don Arcadio López Casillas y esposa.

Para Coruña, D. Federico Martínez y esposa.

LEGARON

De Pontevedra, la Srta. María Teresita Castañeiras.

De Coruña, D. Javier Diez, esposa e hijos.

De Madrid, D. José Frax.

De Coruña, los sargentos de Infantería, D. Vicente Daporta, D. Domingo Martínez y D. Vicente Martínez.

De Madrid, D. Vicente Posada. De Somozas, D. Manuel Casal y esposa.

De Ribadeo, el parroco don José Espiñeira.

Imp. FOJO.-Ortigueira